

Български

За безопасността на вашето дете ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!

Продуктът да се използва винаги с родителски надзор. Преди всяка употреба, проверете продукта. Изхвърлете го, ако забележите повреда или дефект. Използвайте микровълнова фурна за затопляне. Бъдете особено внимателни, когато използвате микровълнова фурна. Винаги разбърквайте затоплената храна, за да се разпредели топлината равномерно и проверявайте температура преди сервиране. Измийте с дезинфекциращ препарат преди употреба за първи път. Съхранявайте в кухненски шкаф. Не се препоръчва друга употреба или съхранение, тъй като може да повреди продукта.

Українська

Для здоров'я та безпеки вашої дитини Попередження!

Türkçe
Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için UYARI!
Bu ürünü daima yetişkin gözetiminde kullanınız. Her kullanımdan önce ürünü inceleyiniz. Herhangi bir zarar veya sızdırma tespit ettiğiniz ilk durumda ürünü atınız. Isıtmak için mikrodalga fırını kullanınız. Mikrodalga fırında ısıtma yaparken ekstra özen gösteriniz. Sıcak yiyecekleri servis etmeden önce ısının eşit dağılımını sağlamak için karıştırınız ve sıcaklığını daima test ediniz. İlk kullanımdan önce bulaşık deterjanı ile yıkayınız. Mutfak dolabında saklayınız. Tavsiye edilenin dışında farklı bir kullanım, bakım veya saklama yöntemi ürüne zarar verebilir.

Ελληνικά

Для здоровья и безопасности ребенка ВНИМАНИЕ!

Использовать только под присмотром взрослых. Перед каждым использованием внимательно осмотреть изделие. При наличии малейших признаков повреждения или иных неисправностей его следует выбросить. Разогреть в СВЧ-печи, соблюдая особую осторожность. Разогретое содержимое обязательно перемешать, чтобы устранить неравномерно прогревшиеся участки. Перед кормлением обязательно проконтролировать температуру. Мыть со средством для мытья посуды, в т. ч. перед первым использованием. Хранить в кухонном шкафу. Не рекомендуется использовать для каких-либо иных целей, а также нарушать инструкции по уходу и хранению, т. к. это может повредить изделие.

Для здоров'я та безпеки ребенка ВНИМАНИЕ!

Использовать только под присмотром взрослых. Перед каждым использованием внимательно осмотреть изделие. При наличии малейших признаков повреждения или иных неисправностей его следует выбросить. Разогреть в СВЧ-печи, соблюдая особую осторожность. Разогретое содержимое обязательно перемешать, чтобы устранить неравномерно прогревшиеся участки. Перед кормлением обязательно проконтролировать температуру. Мыть со средством для мытья посуды, в т. ч. перед первым использованием. Хранить в кухонном шкафу. Не рекомендуется использовать для каких-либо иных целей, а также нарушать инструкции по уходу и хранению, т. к. это может повредить изделие.

Hrvatski

Za sigurnost i zdravlje tvog djeteta UPOZORENJE!

Proizvod koristiti samo uz nadzor odrasle osobe. Pregledati proizvod prije upotrebe. Baciti proizvod čim se ošteti ili istroši. Podgrijavati u mikrovalnoj pećnici te posebno paziti prilikom podgrijavanja. Podgrijani sadržaj uvijek promiješati radi ravnomjerne raspodjele topline te kušati prije posluživanja. Proizvod uvijek oprati deteržentom za suđe, a posebice prije prve upotrebe. Držati u kuhinjskom elementu. Bilo koji drugačiji način upotrebe, čišćenja ili spremanja može oštetiti ovaj proizvod.

中文

为了儿童的安全和健康 警告!
務必在成人的監督下使用本產品。每次使用前，請檢查產品。一旦出現損壞或缺陷，應立即丟棄。使用微波爐加熱。使用微波爐加熱時需格外注意。務必攪拌熱食，確保熱量均勻分布，喂食之前需測試溫度。首次使用之前，使用洗涤剂进行彻底清洗。存放于厨房橱柜。请勿用于其他用途、采用其他保养方式或存放于其他地点，产品可能因此损坏。

ไทย

คำเตือนเพื่อความปลอดภัยและสุขภาพเด็ก คำเตือน!
ใช้สินค้าชิ้นนี้ต่อเมื่อมีผู้ใหญ่คอยดูแลเท่านั้น ตรวจสอบความปลอดภัยของสินค้าก่อนการใช้งานทุกครั้ง หากพบว่าสินค้าชำรุดเสียหายแม้เพียงเล็กน้อย ให้ทิ้งสินค้าทันที ควรอุ่นสินค้าด้วยไมโครเวฟ และใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษ หมั่นคนอาหารที่อุ่น เพื่อให้ความร้อนกระจายได้ทั่วถึงและตรวจสอบอุณหภูมิอาหารทุกครั้ง ก่อนเสิร์ฟ ล้างด้วยน้ำยาล้างจานก่อนการใช้งานครั้งแรก ควรเก็บสินค้าไว้ในตู้ครัว ควรใช้ ดูแล และเก็บรักษาสินค้าตามคำแนะนำ เพื่อป้องกันสินค้าชำรุดเสียหาย

한국어

어린이 안전을 위한 경고 경고!
보호자의 감독 없이 사용하지 마세요. 사용 전 제품을 잘 살펴보고 이상이 있거나 약한 경우 사용하지 마세요. 전자레인지에서 가열할 수 있습니다. 음식을 데운 뒤에는 음식을 잘 저어 너무 뜨겁지 않은 상태에서 먹이세요. 제품을 처음 사용하기 전 식기 세제로 씻어주세요. 주방 수납장에 보관하세요. 제품에 이상이 생길 수 있으니 다른 용도로 사용하거나 수납하지 마세요.

Ελληνικά

Για την ασφάλεια και υγεία του παιδιού σας ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πάντα να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με την επίβλεψη ενήλικου. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν. Πετάξτε το με την πρώτη ένδειξη φθοράς. Χρησιμοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων για το ζέσταμα. Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή κατά το ζέσταμα με μικροκύματα. Ανακατεύετε πάντα το φαγητό που ζεσάνατε για ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και ελέγξτε τη θερμοκρασία πριν από το σερβίρισμα. Πριν από την πρώτη χρήση, πλύνετε επίσης με απορρυπαντικό για τα πιάτα. Αποθηκεύστε στο ντουλάπι της κουζίνας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση, φροντίδα ή αποθήκευση δε συνιστάται καθώς ενδέχεται να προκαλέσει φθορά στο προϊόν.

繁體

繁中
兒童安全與健康說明 警告!
使用時須有大人在旁邊看顧。每次使用前須檢查產品。若發現損壞或瑕疵，請丟棄處理。可用微波爐加熱。放入微波爐加熱時，務必格外注意。攪拌加熱過的食物，以確保均勻受熱。上菜前須測試溫度。使用後及第一次使用前用清潔劑清洗乾淨。不使用時收納在廚櫃裡。除了建議說明之外的使用、保養或收納的方式，可能損害產品。

한국어

어린이 안전을 위한 경고 경고!
보호자의 감독 없이 사용하지 마세요. 사용 전 제품을 잘 살펴보고 이상이 있거나 약한 경우 사용하지 마세요. 전자레인지에서 가열할 수 있습니다. 음식을 데운 뒤에는 음식을 잘 저어 너무 뜨겁지 않은 상태에서 먹이세요. 제품을 처음 사용하기 전 식기 세제로 씻어주세요. 주방 수납장에 보관하세요. 제품에 이상이 생길 수 있으니 다른 용도로 사용하거나 수납하지 마세요.

Tiếng Việt

Vì sự an toàn và sức khỏe của trẻ CẢNH BÁO!

Luôn dùng sản phẩm dưới sự giám sát của người lớn. Trước mỗi lần sử dụng, kiểm tra sản phẩm cẩn thận. Lập tức bỏ ngay sản phẩm nếu bắt đầu thấy có dấu hiệu hư hỏng hoặc yếu dần. Dùng lò vi sóng để hâm nóng. Cực kì thận trọng khi hâm nóng trong lò vi sóng. Khuấy đều để thức ăn đả hâm được nóng đều và kiểm tra nhiệt độ trước khi đưa ra. Rửa sạch bằng nước rửa chén, cả trước khi sử dụng lần đầu tiên. Bảo quản trong tủ chén. Bất kì cách sử dụng chăm sóc hoặc lưu trữ không được khuyến nghị có thể làm hỏng sản phẩm.

Русский

Для здоровья и безопасности ребенка ВНИМАНИЕ!

Использовать только под присмотром взрослых. Перед каждым использованием внимательно осмотреть изделие. При наличии малейших признаков повреждения или иных неисправностей его следует выбросить. Разогреть в СВЧ-печи, соблюдая особую осторожность. Разогретое содержимое обязательно перемешать, чтобы устранить неравномерно прогревшиеся участки. Перед кормлением обязательно проконтролировать температуру. Мыть со средством для мытья посуды, в т. ч. перед первым использованием. Хранить в кухонном шкафу. Не рекомендуется использовать для каких-либо иных целей, а также нарушать инструкции по уходу и хранению, т. к. это может повредить изделие.

한국어

어린이 안전을 위한 경고 경고!
보호자의 감독 없이 사용하지 마세요. 사용 전 제품을 잘 살펴보고 이상이 있거나 약한 경우 사용하지 마세요. 전자레인지에서 가열할 수 있습니다. 음식을 데운 뒤에는 음식을 잘 저어 너무 뜨겁지 않은 상태에서 먹이세요. 제품을 처음 사용하기 전 식기 세제로 씻어주세요. 주방 수납장에 보관하세요. 제품에 이상이 생길 수 있으니 다른 용도로 사용하거나 수납하지 마세요.

Українська

Задля безпеки та здоров'я вашої дитини Попередження!

Завжди використовуйте виріб під наглядом дорослих. Оглядайте виріб перед кожним використанням. За перших ознак пошкоджень чи ненадійності виріб стає непридатним до використання. Нагрівайте в мікрохвильовій печі. Будьте особливо обережні під час нагрівання в мікрохвильовій печі. Завжди перемішуйте страву під час нагрівання, щоб забезпечити рівномірний розподіл тепла. Перевіряйте температуру, перш ніж подати на стіл. Мийте з мийним засобом, зокрема перед першим використання. Зберігайте в кухонній шафі. Будь-які інші способи використання, догляду та зберігання можуть пошкодити виріб.

日本語

お子さまの安全と健康のために 警告!
本製品は必ず大人の付き添いのもとで使用してください。ご使用前に毎回、製品に異常がないか点検してください。万が一、なんらかの損傷や不具合が見つかった場合には、すぐに使用を中止し、製品を廃棄してください。温めには電子レンジをお使いください。電子レンジで加熱する際は温度にご注意ください。加熱した食品は温度が均一になるようよくかき混ぜ、温度を確かめてからお子さまに与えてください。初めてお使いになる前にも、食器用洗剤で洗ってください。食器棚に収納してください。本来の用途以外の使用や、ここに記載のないお手入れ・収納方法は製品を損なうおそれがあるためおすすめてできません。

Srpski

Za bezbednost i zdravlje tvog deteta UPOZORENJE!

Odrasla osoba uvek treba da nadgleda upotrebu ovog proizvoda. Pregledaj proizvod pre svake upotrebe. Baci ga na prvi znak oštećenja ili smetnje. Upotrebi miktrotalasnu za zagrevanje. Povedi više računa kada se zagreva u mikrotalasnoj. Uvek promešaj zagrejanu hranu da se toplota jednako raspodeli i proveri zagrejanost pre služenja. Operi tečnošću za suđe, isto i pre prve upotrebe. Čuvaj u kuhinjskom ormariću. Svaka drukčija upotreba, održavanje ili čuvanje nije preporučljivo jer može oštetiti proizvod.

Українська

Для здоров'я та безпеки вашої дитини Попередження!

Использовать только под присмотром взрослых. Перед каждым использованием внимательно осмотреть изделие. При наличии малейших признаков повреждения или иных неисправностей его следует выбросить. Разогреть в СВЧ-печи, соблюдая особую осторожность. Разогретое содержимое обязательно перемешать, чтобы устранить неравномерно прогревшиеся участки. Перед кормлением обязательно проконтролировать температуру. Мыть со средством для мытья посуды, в т. ч. перед первым использованием. Хранить в кухонном шкафу. Не рекомендуется использовать для каких-либо иных целей, а также нарушать инструкции по уходу и хранению, т. к. это может повредить изделие.

Bahasa Indonesia

Untuk keselamatan dan kesehatan anak! PERINGATAN!
Selalu gunakan produk ini di bawah pengawasan orang dewasa. Periksa produk sebelum digunakan. Buang jika rusak. Gunakan microwave untuk memanaskan. Hati-hati saat memanaskan dalam microwave. Selalu aduk makanan agar panas dan suhu merata sebelum disajikan. Sebelum penggunaan pertama, cuci dengan deterjen. Simpan dalam lemari dapur. Penggunaan, perawatan atau penyimpanan lainnya tidak dianjurkan karena dapat menyebabkan kerusakan.

Slovenščina

Za zdravje in varnost otrok OPOZORILO!
Ta izdelek naj se vedno uporablja pod nadzorom odrasle osebe. Izdelek preglej pred vsako uporabo in ga zavrzi ob prvih znakih poškodb ali nepravilnega delovanja. Segrevaj v mikrovalovni pečici, pri čemer ravnaj zelo previdno. Segreto hrano vedno premešaj, da se toplota enakomerno razporedi in preveri temperaturo pred serviranjem. Tudi pred prvo uporabo očisti z detergentom za pomivanje posode. Shranjuj v kuhinjski omarici. Kakršenkoli drug način uporabe, nege ali shranjevanja ni priporočljiv, saj se lahko izdelek pri tem poškoduje.

Українська

Для здоров'я та безпеки ребенка ВНИМАНИЕ!

Использовать только под присмотром взрослых. Перед каждым использованием внимательно осмотреть изделие. При наличии малейших признаков повреждения или иных неисправностей его следует выбросить. Разогреть в СВЧ-печи, соблюдая особую осторожность. Разогретое содержимое обязательно перемешать, чтобы устранить неравномерно прогревшиеся участки. Перед кормлением обязательно проконтролировать температуру. Мыть со средством для мытья посуды, в т. ч. перед первым использованием. Хранить в кухонном шкафу. Не рекомендуется использовать для каких-либо иных целей, а также нарушать инструкции по уходу и хранению, т. к. это может повредить изделие.

Bahasa Malaysia

Untuk keselamatan dan kesihatan anak anda AMARAN!
Sentiasa guna produk ini dengan seliaan orang dewasa. Periksa produk ini sebelum digunakan. Buang jika terdapat tanda-tanda kerosakan atau kelemahan. Guna ketuhar gelombang mikro untuk memanas. Sila lebih berhati-hati semasa ketuhar gelombang mikro sedang memanas. Sentiasa mengacau makanan yang telah dipanaskan bagi memastikan peredaran haba yang sekata dan uji suhu sebelum menghidang. Basuh dengan bahan cuci pinggan mangkuk, juga sebelum penggunaan pertama kali. Simpan di dalam almari dapur. Sebarang penggunaan, penjagaan atau penstaran lain adalah tidak digalakkan kerana ia boleh merosakkan produk tersebut.